

# INSIDER **or** OUTSIDER?

That's the question!

**Jung in Südtirol**

**Filmvorführung mit Diskussion**  
**Dienstag, 06. Mai 2014 um 19.30 Uhr**  
**im Seeböck-Haus, Bruneck Oberstadt**

**Wer fühlt sich als Teil der italienischen und insbesondere der Südtiroler Gesellschaft? Wer wird hingegen davon ausgeschlossen?**

**Der Dokumentarfilm von Sarah Trevisiol und Matteo Vegetti erzählt Geschichten junger Migrantenkinder, die in Südtirol aufgewachsen oder geboren sind, und wirft ein völlig neues Licht auf Südtirol.**

**Chi si sente parte della società italiana, in particolare di quella altoatesina? Chi invece ne viene escluso?**  
**Il documentario di Sarah Trevisiol e Matteo Vegetti racconta storie di giovani figli di immigrati, cresciuti o nati in Alto Adige, e le mostra sotto una nuova luce.**

**Caritas** 

Diözese Bozen-Brixen  
Diocesi Bolzano-Bressanone  
Diozeja Balsan-Porsenù

MigrantInnenberatung InPut  
Consulenza per migranti InPut  
Consulenza por emigranó InPut